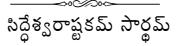
Siddheshvara Ashtakam with Translation



Document Information



Text title : siddheshvarAShTakam with translation

File name : siddheshvarAShTakam.itx

Category : shiva, aShTaka, chandrashekharendrasarasvatI

Location : doc shiva

Author : Chandrashekharendra sarasvatI svaamIgala Maha Periyava during his Kashi Yatra

Transliterated by : Rajani Arjun Shankar

Proofread by : Rajani Arjun Shankar Translated by : Rajani Arjun Shankar

Latest update: August 28, 2021

Send corrections to : sanskrit@cheerful.com

This text is prepared by volunteers and is to be used for personal study and research. The file is not to be copied or reposted without permission, for promotion of any website or individuals or for commercial purpose.

Please help to maintain respect for volunteer spirit.

Please note that proofreading is done using Devanagari version and other language/scripts are generated using **sanscript**.

August 28, 2021

sanskritdocuments.org



Siddheshvara Ashtakam with Translation

సిద్ధేశ్వరాష్ట్రకమ్ సార్థమ్

మహాతీర్థరాజస్య తీరే విఖా<u>నం</u> మహాభూతిరూపం మహాత్రైకవేద్యమ్ I మహాసిద్ధిపూరప్రదానైకదకుం భజామైవ సిద్ధేశ్వరం చిత్త శముఖ్ఘమ్ II OII (variation సిద్ధశముఖ్షమ్) మనోజ<u>స్వ</u>దక్యగ్ని భస్మావశేషః మదాన్ధశ్చ దక్షో గతశ్శావ్యఖావమ్ I మనోజాతదాజ్యాగ్ని తాన్తో మదాన్ధః భజే నిర్మదత్వాయ సిద్ధేశ్వరం త్వామ్ II _9 II

ఇయం చాపి గజ్గౌ నిబద్ధా కపర్దే మదాఢ్యా యతస్సా కణడీరకల్పమ్ I విసృష్టా జగత్పాపనాశాయ యేన స్వయం చిత్త సిద్ధేశ్వరం చి<u>న</u>మైనమ్ II 3II (variation స్వయంసిద్ధ)

న తే బాస్ట్ న చాదిర్హరిస్సో బాతా వరాహీ భవన్నూ ర్ధ్వహంసీభవంశ్చ । దధాతే హి సాక్యం భజే భాగ్తమేవ (variation తదా తే హి సాక్యం భజేతాం తమేవ) మహాలిజ్దరూపేణ సిద్దేశ్వరం త్వామ్ ॥ ४॥

శివో≥యం ప్రదేశో మహాన్ మధ్యదేశః శివా జాహ్నాపీ నిత్యసిద్ధప్రవాహా I శివ<u>స్</u>వం శివం నిత్యసిద్ధం దధానః శివో నః సదా దేవ సిద్ధేశ్వర స్యాః ॥ ×॥

> పదాబ్జే త్వదీయే స్వకీయాడిపద్మం పురా భూషణత్వేన నారాయణో≥దాత్ I ఇతీదం పురావృత్తమద్యాత్ర సత్యం

ၿထဴတြံ့ ဘာဝိဘြဲာလက္ စီထိုခ်္သတင္မွာမ်ိဳး မြေ။

కపర్దాత్ త్వదీయాద్విసృష్టాపి గజ్గా పునస్సేవితుం త్వామహో బద్ధవాఞ్ఛా I సకాశే త్వదీయే≥తిఖారప్రవాహా నిజామ్ఫో≥భిషేకాయ సిద్ధేశ్వరాగాత్ II ౭II

> న మత్తో \geq స్మ్యహం చేన్న మత్తో \geq సి భిన్నం నమత్తో షతస్వం నమత్తో షదాతా \mid న మత్తో \geq సి భిన్న స్వమిత్యైక్య తోషం నమదృ్యం: ప్రదేహిహ సిద్దేశ్వర త్వమ్ $\mid\mid$ σ $\mid\mid$

ఇతి ప్రయాగసిద్ధేశభక్తి భృజ్జనతా హృది । శ్లోకాష్టకమిదం పుణ్యం నిత్యం వర్ధయతాం శుభమ్ ॥ ౯॥ ఇతి మహాపేరియవా శ్రీ చన్ద్రశేఖరేన్ద్రసరస్వతీవిరచితం సిద్దేశ్వరాష్టకం సమ్పూర్లమ్ ।

॥ సిద్దేశ్వరాష్టకమ్ సార్థమ్ ॥

Siddheshvara Ashtakam with Translation

మహాతీర్థ-రాజస్య తీరే విభాన్తమ్ మహాభూతి-రూపం మహాత్ర్మెక-వేద్యమ్ I మహాసిద్ధి-పూర-ప్రదానైక-దక్షమ్ భజామైవ సిద్దేశ్వరం చిత్త శమ్భుమ్ II ဂII

ඩඡූ - O Mind!

భజామ - Let us worship

శమ్బుమ్ - Shiva,

సిద్దేశ్వరం - Siddheshvara,

విభాన్మమ్ - shining

మహాతీర్ధ-రాజస్య తీరే - on the banks of the most sacred waters (Prayag),

మహాభూతి-రూపం - the embodiment of great glories,

మహాత్మైక-వేద్యమ్ I - the one understood only by great souls,

మహాసిద్ధి- పూర- ప్రదానైక- దశ్లమ్ - the expert in giving a flood(abundance) of great powers.

సిద్ధేశ్వరాష్టకమ్ సార్థమ్

Let us worship Shiva, Siddheshvara, shining on the banks of the most sacred waters (Prayag), the embodiment of great glories, the one understood only by great souls, the expert in giving a flood(abundance) of great powers.

మనోజస్వ్వదక్యగ్ని-భస్మావశేషః మదాన్గశ్చు దకో గతశ్భాచ్య-భావమ్ । మనోజాత-దాక్యాగ్ని-తాన్తో మదాన్గః భజే నిర్మదత్వాయ సిద్ధేశ్వర త్వామ్ ॥ ೨॥

సిద్దేశ్వర - O Siddhesvara!

మనోజు - Manmatha

భస్నావశేషః - was reduced to ashes

త్వద్ అష్టి అగ్ని - by the flame of your eye.

దక్షః చ - Daksha too,

మదాన్లు - blinded by arrogance,

గతః - reached

శోచ్య-భావమ్ - a pitiable state.

తాన్తో - Weary

మనోజాత దాక్ష్మ అగ్ని - due to the fire of Manmatha's expertise (in creating desire),

మదాన్ల: - (and) blinded by arrogance,

త్వామ్ । భజే - I worship you

నిర్మదత్వాయ - for the sake of humility.

O Siddhesvara! Manmatha was reduced to ashes by the flame of your

eye. Daksha too, blinded by arrogance, reached a pitiable state.

Weary due to the fire of Manmatha's expertise (in creating desire),

(and) blinded by arrogance, I worship you for the sake of humility.

ఇయం చాపి గజ్గా నిబద్ధా కపర్దే మదాఢ్యా యతస్సా కణ-డీర-కల్పమ్ I విసృష్టా జగత్పాప-నాశాయ యేన స్వయం చిత్త సిద్ధేశ్వరం చి<u>న</u>్తయైనమ్ II 3II చిత్త - O Mind! చిన్నయ - Contemplate upon

ఏనమ్ సిద్దేశ్వరం - this Siddheshvara,

ಮೆನ - by whom

ఇయం గజ్ఞా చ - this Ganga too,

నిబద్దా - was arrested

కపర్గే - in the matted locks,

కణ- శ్రీర-కల్పమ్ - as if she was (just) a drop of milk,

యత: - because

మదాఢ్యా - (she was) haughty,

అపి - but even so,

ဘဲ သိႏွည္ရွဲာ - she was let out

స్వయం - on His own accord,

జగత్పాప-నాశాయ - to destroy the sins of the world.

O Mind! Contemplate upon this Siddheshvara, by whom this Ganga too,

was arrested in the matted locks, as if she was (just) a drop of milk,

because (she was) haughty, but even so, she was let out on His own accord,

to destroy the sins of the world.

న తే౽న్తో న చాది-ర్హరిస్సో ఇపి ధాతా

వరాహీ-భవన్నూర్ల్హ్-హంసీభవంశ్చ ।

దధాతే హి సాక్యం భజే భాన్తమేవ

మహాలిఙ్గ-రూపేణ సిద్ధేశ్వరం త్వామ్ ॥ ४॥

న తే అన్హ: - You have no end

న చ ఆది - and no beginning either.

హరిః స ధాతా అపి - Vishnu and that Brahma,

వరాహీ-భవన్ - becoming a boar

ఊర్ల్వ-హంసీ భవన్ చ - and becoming a swan going up (respectively),

సాక్యం దధాతే హి - indeed bear witness (to this).

భజే - I worship

త్వామ్ ఏవ - you alone,

సిద్దేశ్వరం - Siddhesvara (who is)

భాన్మమ్ - shining

మహాలిజ్ఞ-రూపేణ - in the form of a great Linga (column of fire).

You have no end and no beginning either. Vishnu and that Brahma, becoming a boa and becoming a swan going up (respectively), indeed bear witness (to this). I worship you alone, Siddhesvara (who is) shining in the form of a great Linga (column of fire).

శివో≥యం ప్రదేశో మహాన్ మధ్యదేశః శివా జాహ్నావీ నిత్య-సిద్ధ-ప్రవాహా I శివస్త్వం శివం నిత్యసిద్ధం దదానః శివో నః సదా దేవ సిద్దేశ్వర స్యాః ॥ メ॥

అయం ప్రదేశః - This region,

మహాన్ మధ్యదేశః - the great central province,

శివ: - is auspicious.

శివా జాహ్న వీ - The auspicious Ganga

నిత్య-సిద్ధ-ప్రవాహా - is perennially in great flow here.

శివస్త్యం - You are Shiva,

దదానః - giving

శివం నిత్యసిద్ధం - ever-present, everlasting good.

దేవ సిద్దేశ్వర - O Lord Siddheshvara!

သံထာ ဘီးရူး - May you always be

శివ: - beneficent

నః - to us.

This region, the great central province, is auspicious. The auspicious Ganga is perennially in great flow here. You are Shiva, giving ever-present, everlasting good. O Lord Siddheshvara! May you always be beneficent to us.

పదాబ్జే త్వదీయే స్వకీయాష్టి-పద్మమ్ పురా భూషణత్వేన నారాయణో ఓదాత్ । ఇతీదం పురావృత్తమద్యాత్ర సత్యమ్ బదర్యో హరిస్సాధు సిద్ధేశ్వరాదాత్ ॥ ౬॥ సిద్దేశ్వర - O Siddheshvara! పురా - Long back, నారాయణకి - Vishnu అదాత్ - gave స్వకీయ అషి-పద్మమ్ - his lotus-like eye, త్వదీయే పదాబ్జే - at your lotus-feet భూషణత్వేన - as an adornment (offering). ఇతి ఇదం - This పురావృత్తమ్ - past event అద్య అత్ర సత్యమ్ - is true today బదర్యో హరికి - (as) Vishnu of Badari-dham అదాత్ - has given సాధు - very well.

O Siddheshvara! Long back, Vishnu gave his lotus-like eye, at your lotus-feet as an adornment (offering). This past event is true today (as) Vishnu of Badari-dham has given very well.

Note: There may have been some incident at the time of composing this verse, that may connect to the earlier worship of Vishnu.

కపర్దాత్ త్వదీయాద్ విసృష్టాపి గజ్గా పునస్సేవితుం త్వామహో బద్ధ-వాఞ్ళా I సకాశే త్వదీయే పలిఖార-ప్రవాహా నిజామోళి పిషేకాయ సిద్ధేశ్వరాగాత్ II లII సిద్ధేశ్వర - O Siddheshvara! గజ్గా - Ganga, విసృష్టా అపి - though released త్వదీయాత్ కపర్దాత్ - from your matted locks, బద్ధ-వాఞ్ళా - holding the desire త్వామ్ సేవితుం - to serve you, అగాత్ - has come పునః - again త్వదీయే సకాశే - near you, అతిఖార-ప్రవాహా - as a mighty stream, నిజ అమ్భా అభిషేకాయ - for your Abhisheka with her waters.

అహో - A wonder indeed!

O Siddheshvara! Ganga, though released from your matted locks, holding the desire to serve you, has come again near you, as a mighty stream, for your Abhisheka with her waters.

న మత్తోస్మ్యహం చేన్న మత్తో ఒసి భిన్నః

నమత్రోషితస్వం నమత్రోష దాతా।

న మత్యే ఒసి భిన్న స్వమిత్యేక్య-తోషమ్

నమ a_{ij} ు ప్రదేహీహ సిద్దేశ్వర త్వమ్ ॥ σ ॥

సిద్దేశ్వర - O Siddheshvara!

అహం అస్మి చేత్ - If I am

న మత్మ: - not egoisic,

త్వమ్ న అసి - (then) you are not

మత్తః భిన్నుః - separate from me.

త్వమ్ - You

నమత్ తోషితః - (are) pleased with those who prostrate (to you)

నమత్ తోష దాతా - the giver of joy to those who prostrate (to you)

న మత్మేజసి భిన్న సిత్వం - "You are not apart from me"

පුම - (saying) thus,

ప్రదేహి - please give

ఐక్య-తోషమ్ - the joy of being one (with you)

ສູ້ - here (in this world),

నమద్బ్య్య్ - to those who worship.

O Siddheshvara! If I am not egoisic, (then) you are not separate from me. You (are) pleased with those who prostrate (to you) the giver of joy to those who prostrate (to you) "You are not apart from me" (saying) thus, please give the joy of being one (with you) here (in this world), to those who worship.

ఇతి ప్రయాగ-సిద్ధేశ-భక్తి-భృజ్జనతా-హృది । శ్లోకాష్టకమిదం పుణ్యం నిత్యం వర్ధయతాం శుభమ్ ॥ ౯॥

సిద్ధేశ్వరాష్టకమ్ సార్థమ్

ఇతి ఇదం - Thus, this పుణ్యం శ్లోక అష్టకమ్ - holy group of eight verses వర్ధయతాం - may (it) augment శుభమ్ - welfare and prosperity నిత్యం - always హృదీ - in the minds భక్తి భృత్ జనతా - of people cultivating devotion ప్రయాగ సిద్ధేశ - towards Siddheshvara in Prayag. Thus, this holy group of eight verses may (it) augment welfare and prosperity always in the minds of people cultivating devotion towards Siddheshvara in Prayag.

Encoded, proofread, and translated by Rajani Arjun Shankar

Siddheshvara Ashtakam with Translation pdf was typeset on August 28, 2021

Please send corrections to sanskrit@cheerful.com

